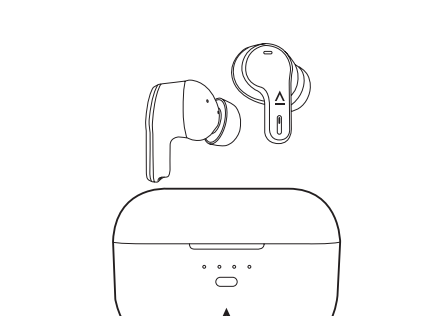


CREATIVE

ZEN® AIR SXFI®

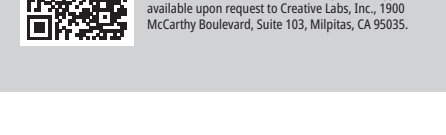
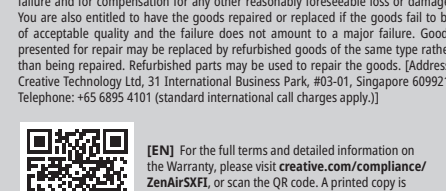
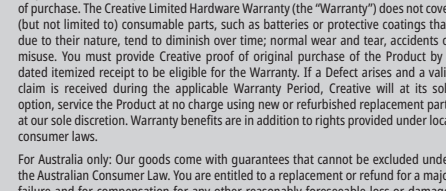
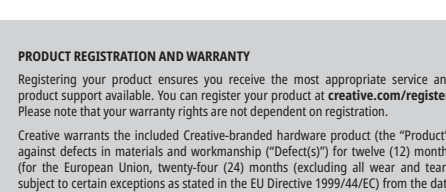
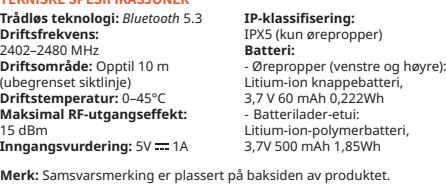
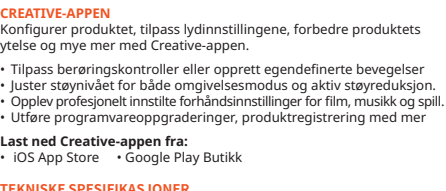
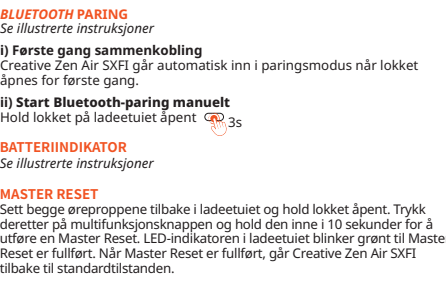
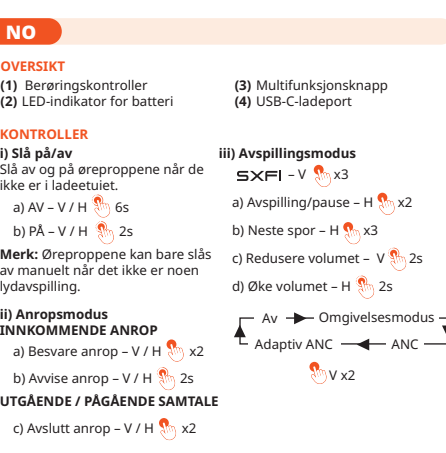
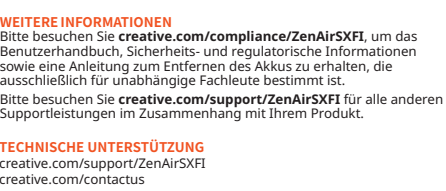
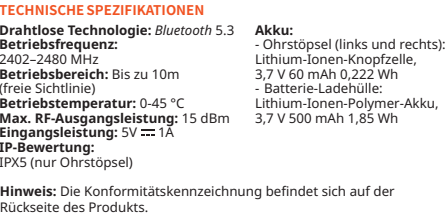
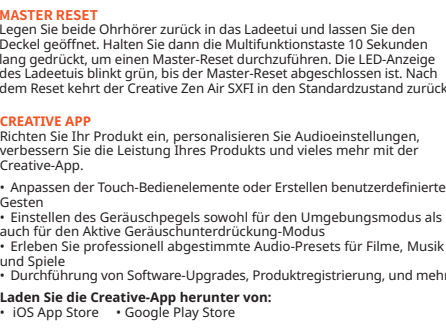
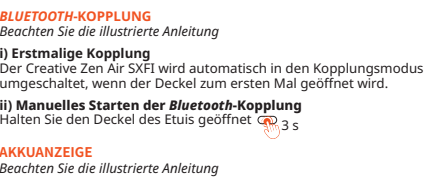
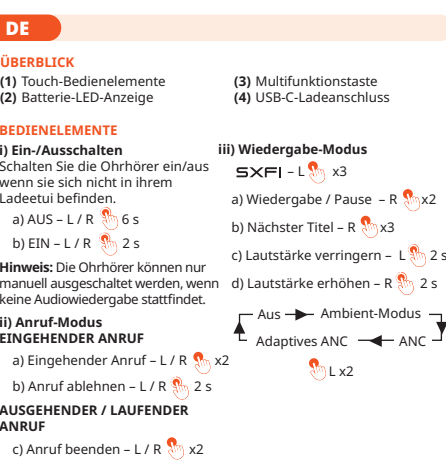
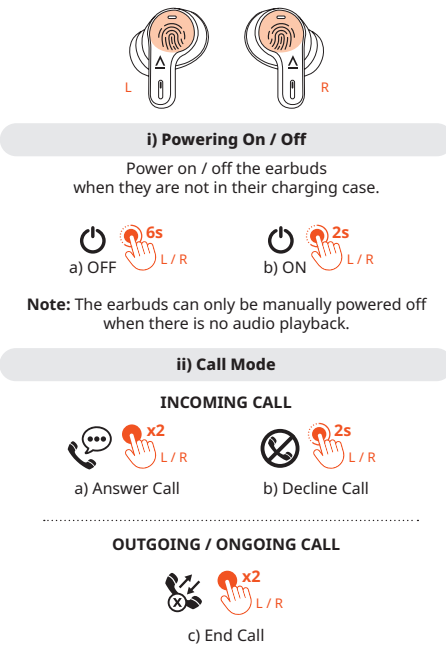


Quick Start Guide

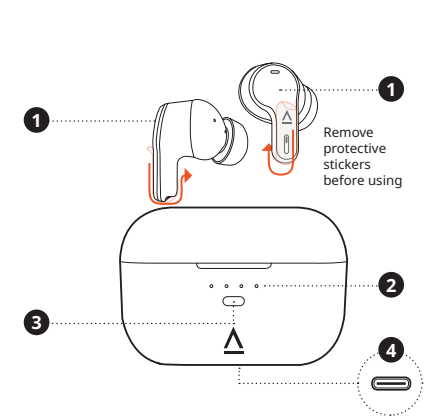
使用产品前请阅读使用说明
Model No. / 型号 / 型号: EF1180

PN: 03EF11800000 Rev B

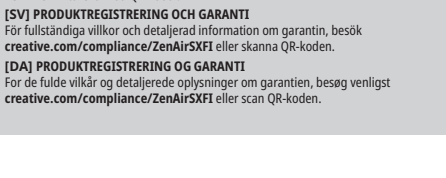
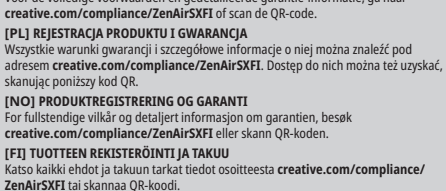
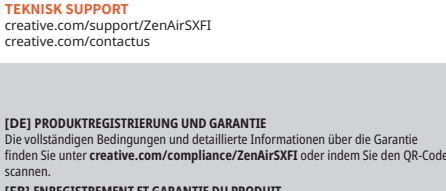
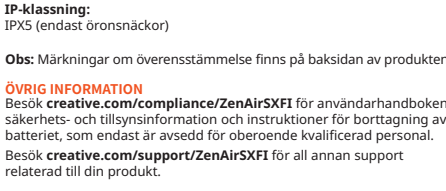
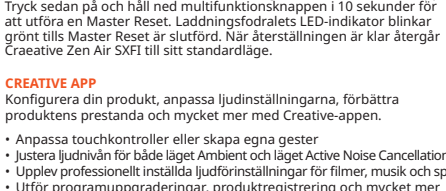
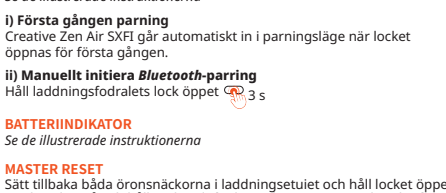
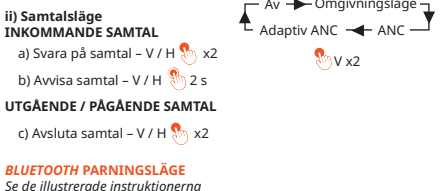
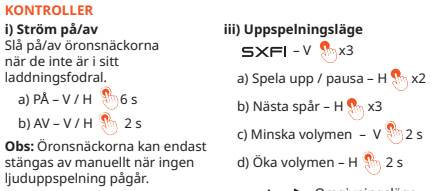
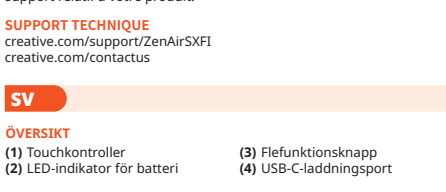
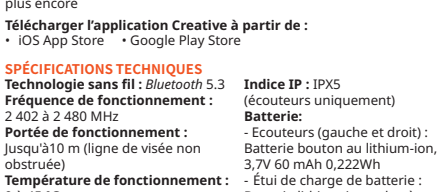
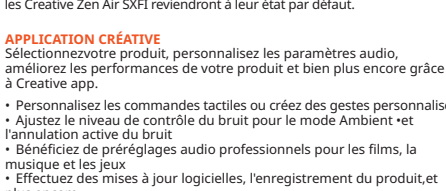
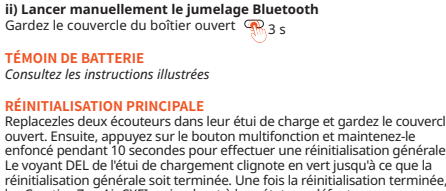
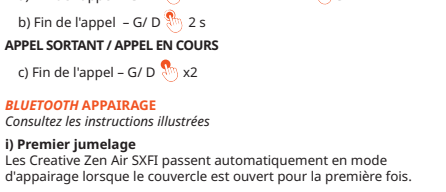
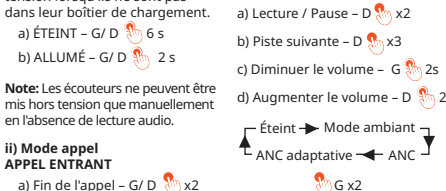
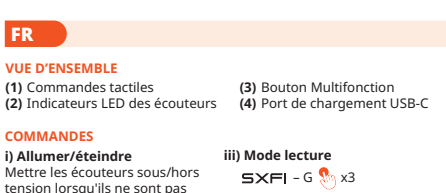
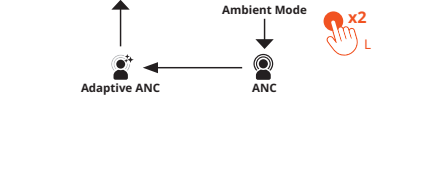
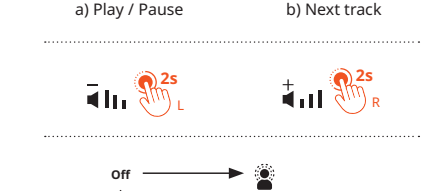
CONTROLS



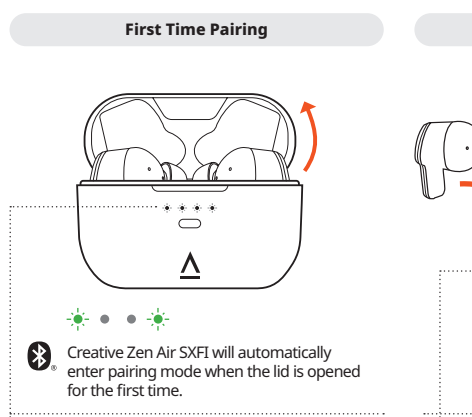
OVERVIEW



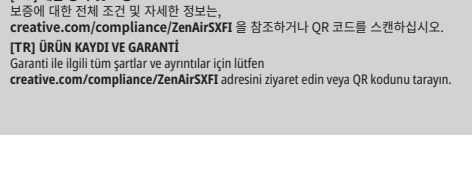
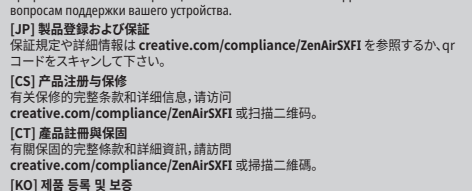
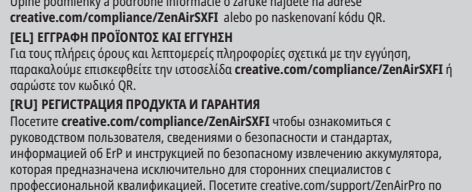
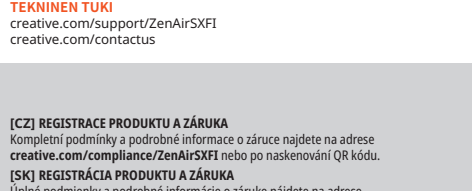
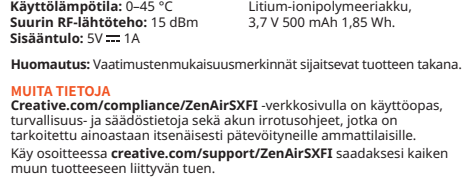
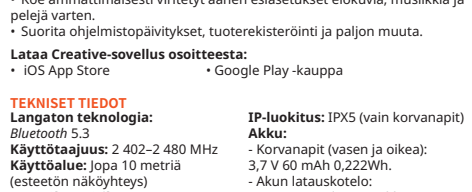
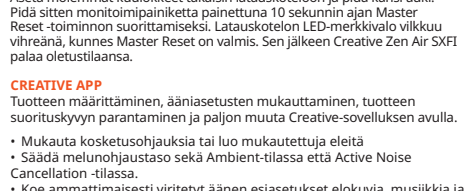
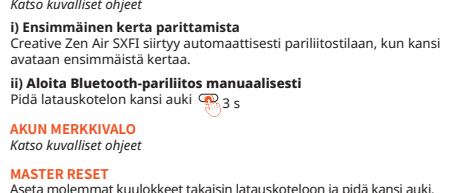
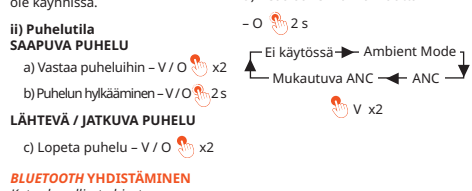
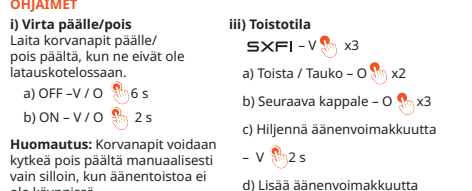
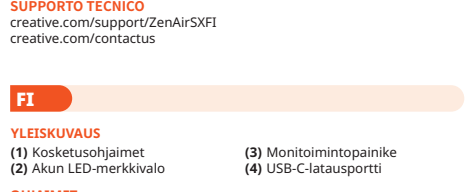
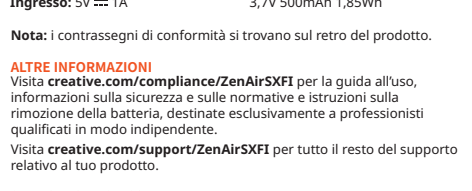
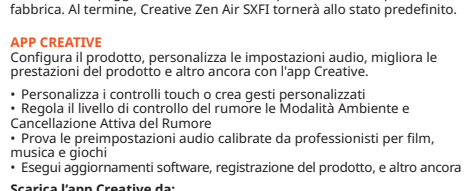
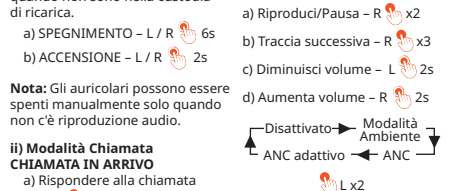
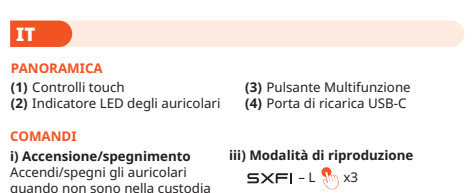
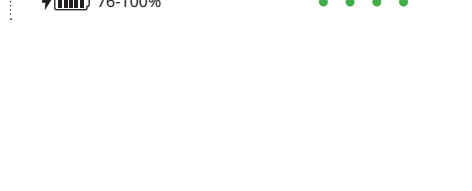
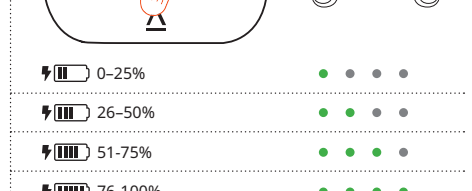
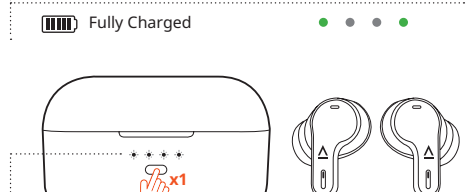
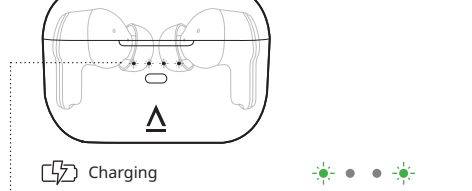
- 1 Touch Controls
- 2 Battery LED Indicator
- 3 Multifunction Button
- 4 USB-C Charging Port



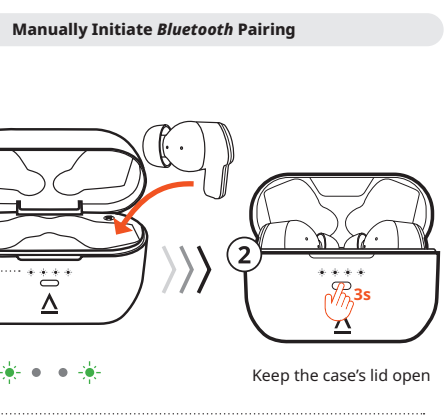
BLUETOOTH® PAIRING



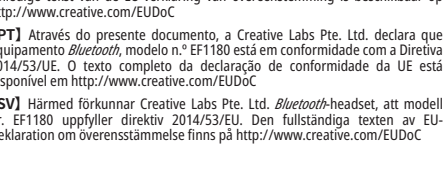
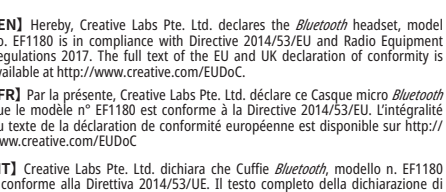
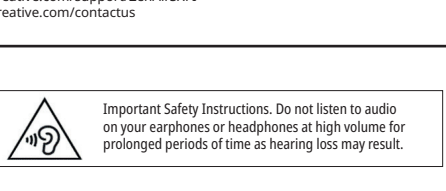
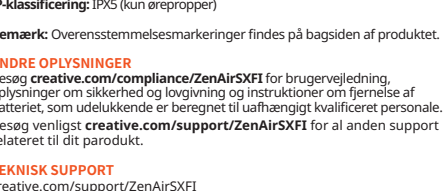
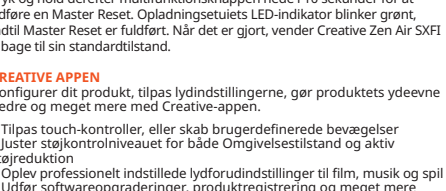
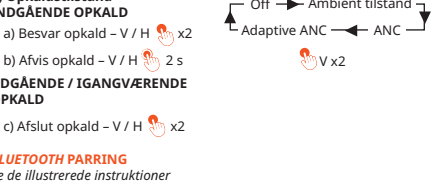
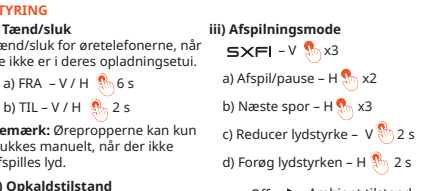
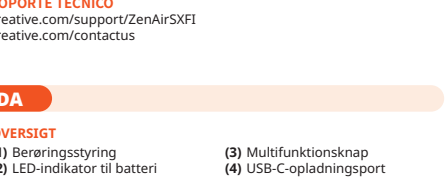
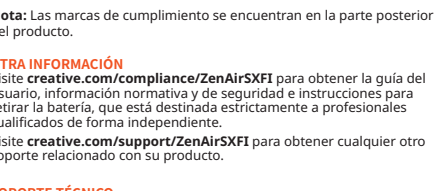
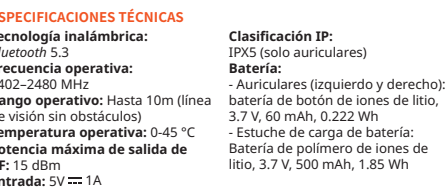
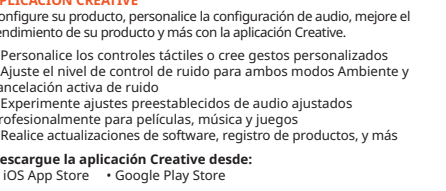
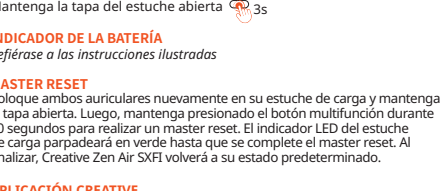
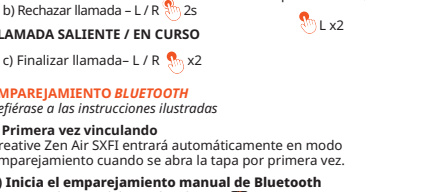
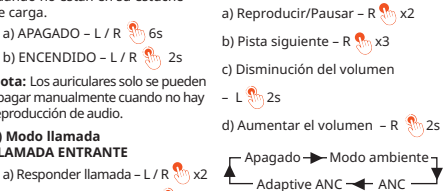
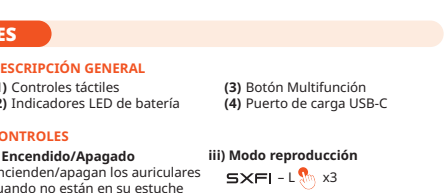
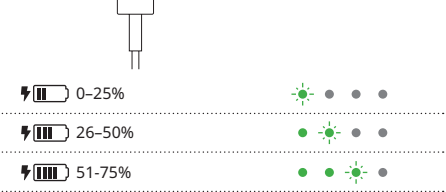
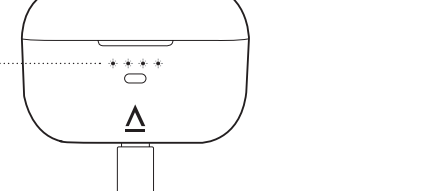
- 1 Creative Zen Air SXFI will automatically enter pairing mode when the lid is opened for the first time.
- 2
- 3
- 4



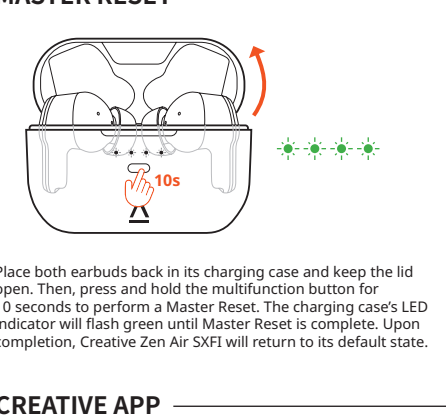
Manually Initiate Bluetooth Pairing



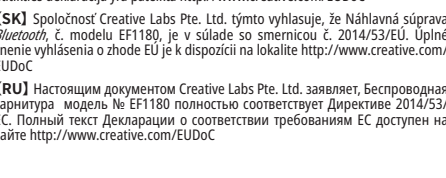
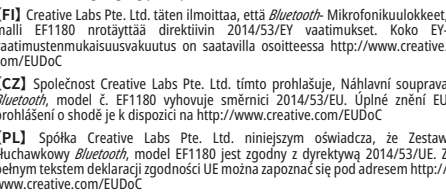
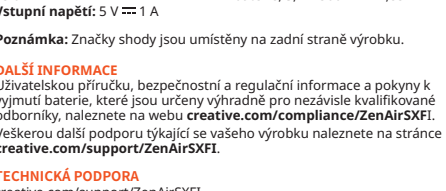
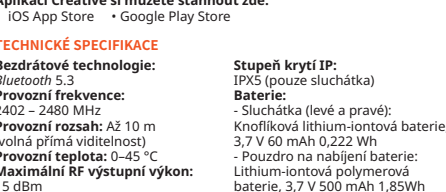
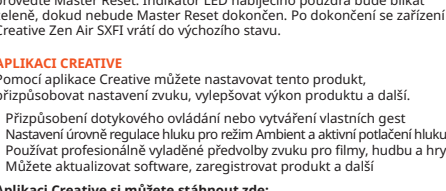
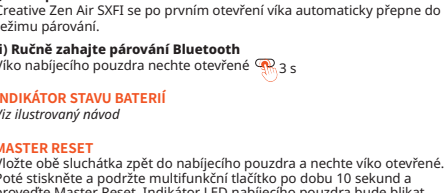
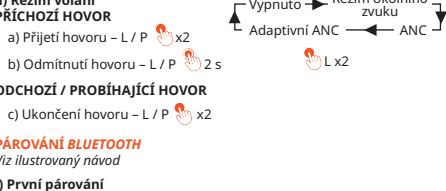
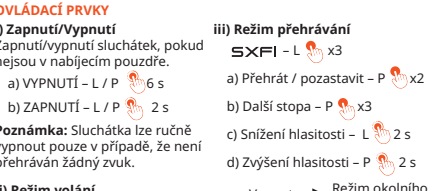
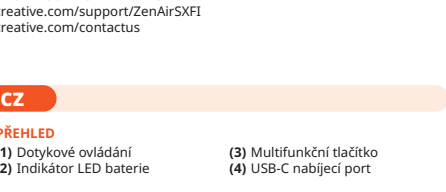
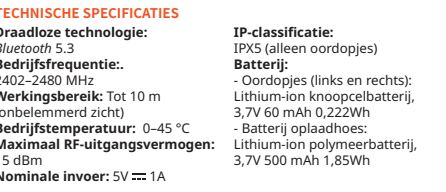
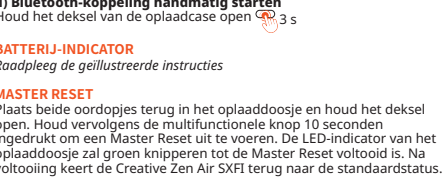
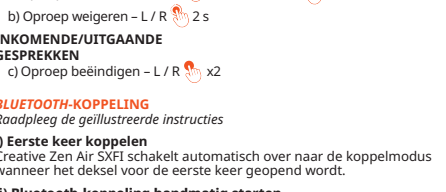
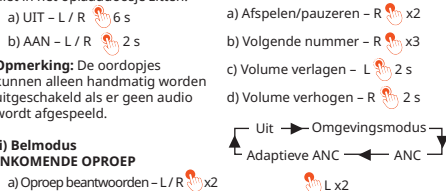
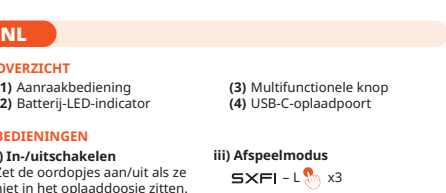
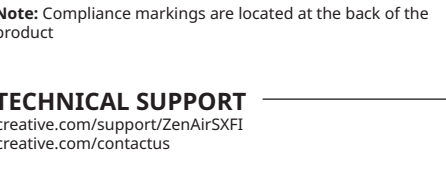
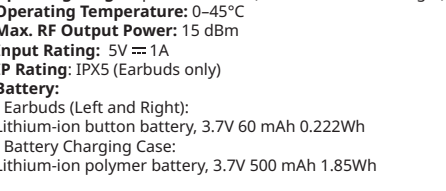
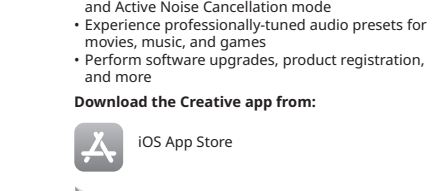
- 1
- 2
- 3
- 4



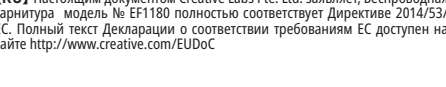
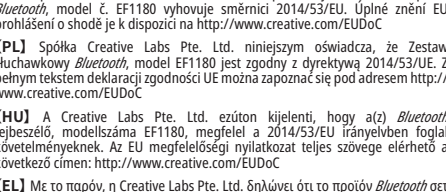
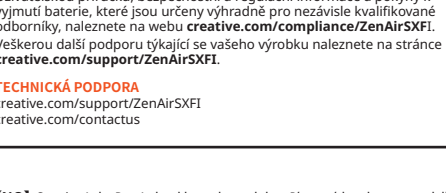
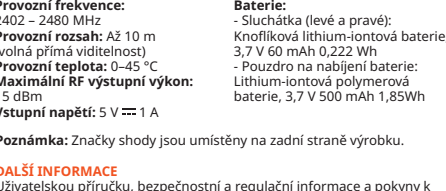
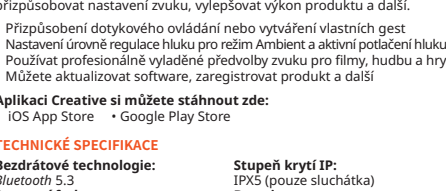
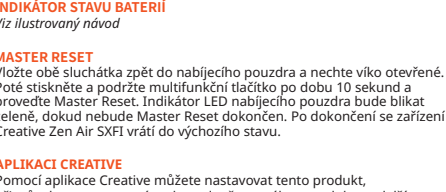
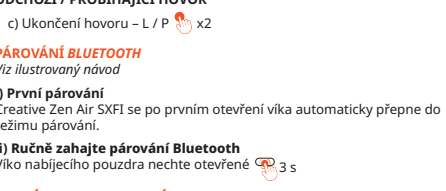
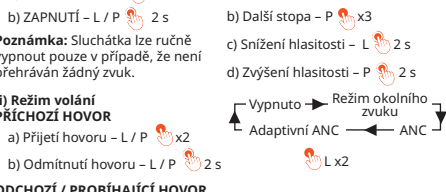
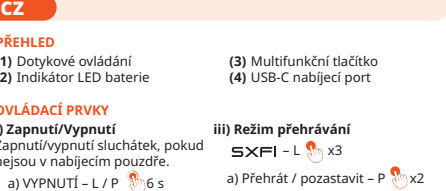
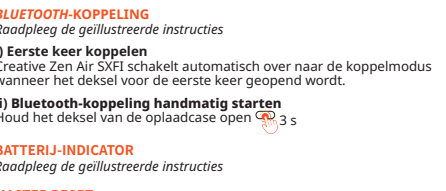
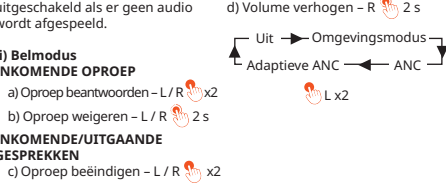
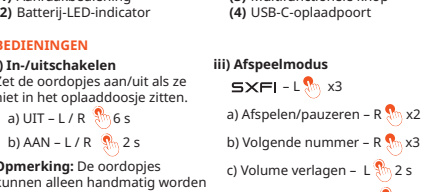
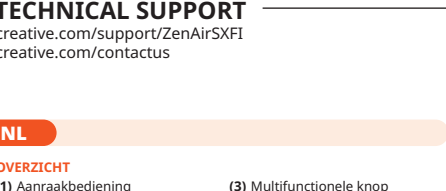
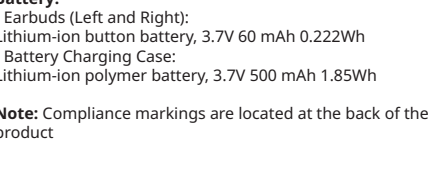
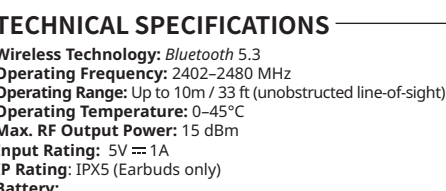
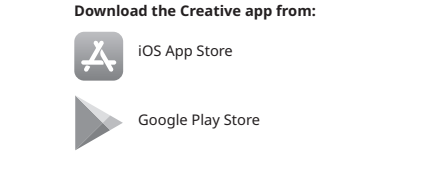
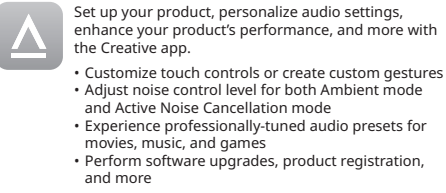
MASTER RESET



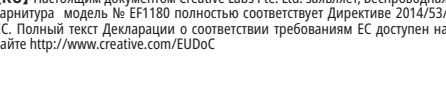
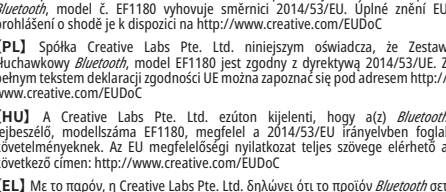
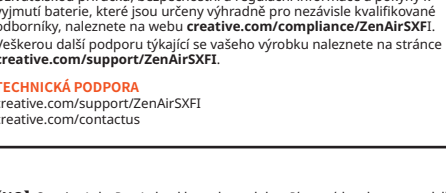
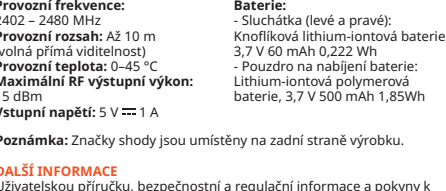
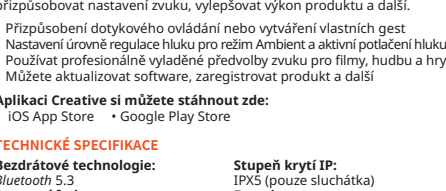
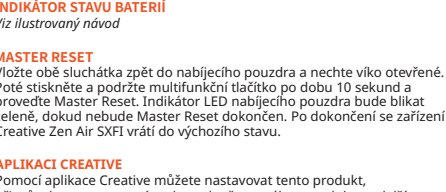
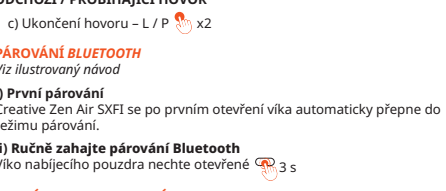
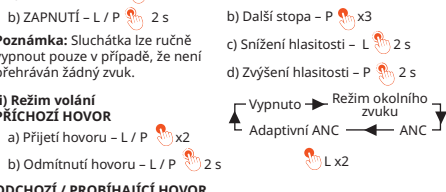
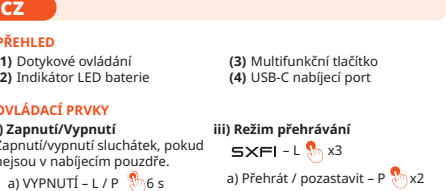
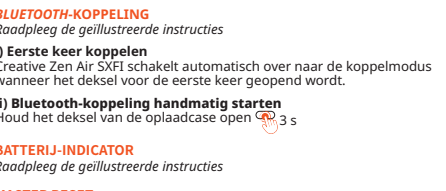
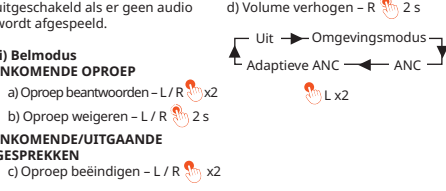
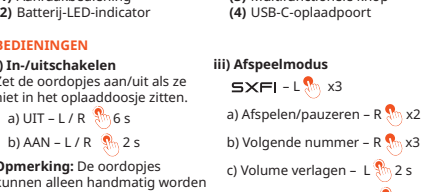
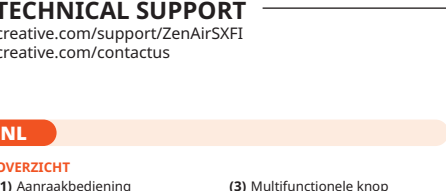
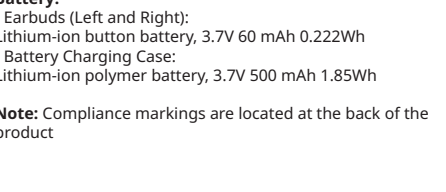
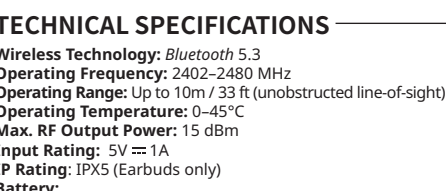
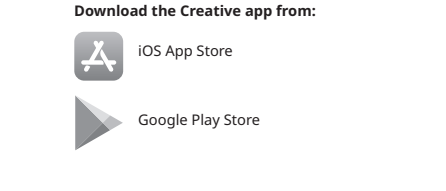
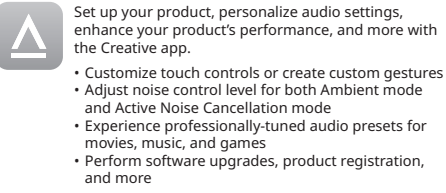
- 1
- 2
- 3
- 4



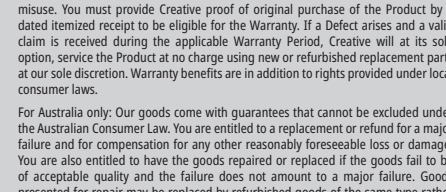
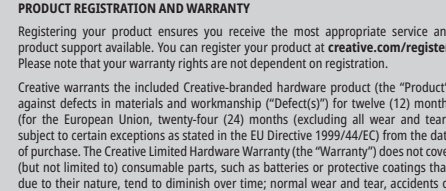
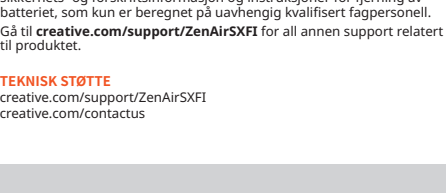
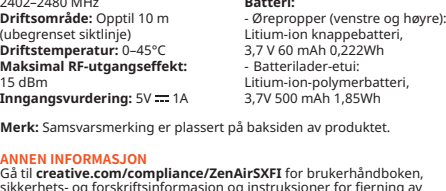
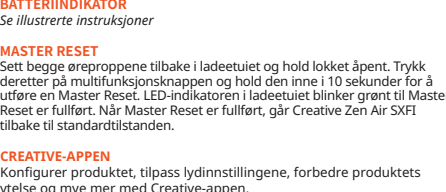
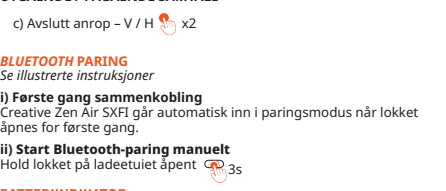
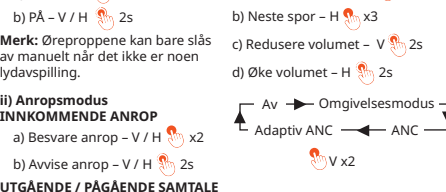
CREATIVE APP



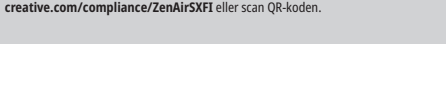
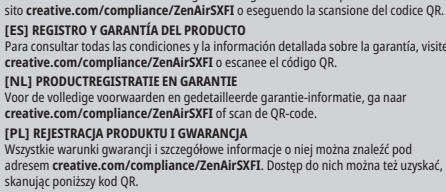
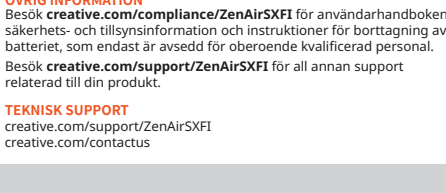
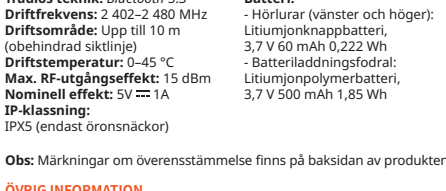
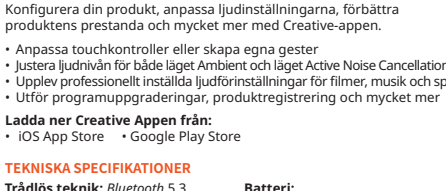
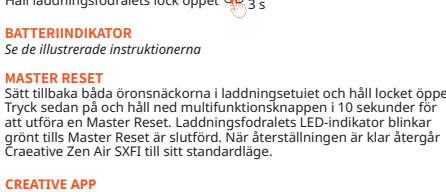
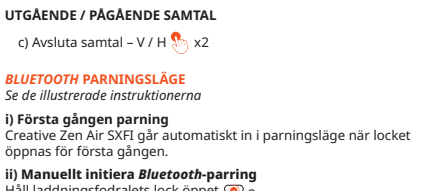
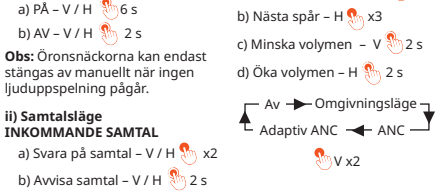
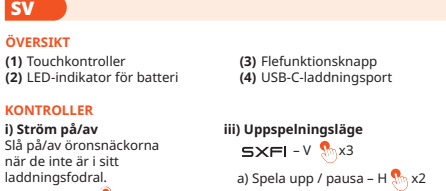
TECHNICAL SPECIFICATIONS



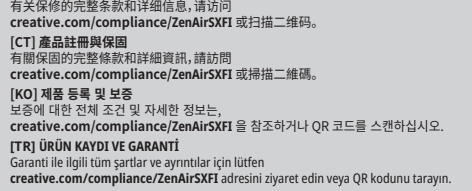
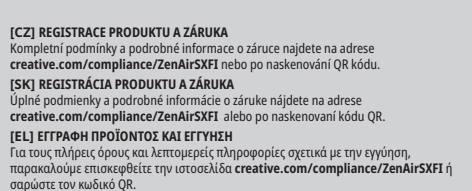
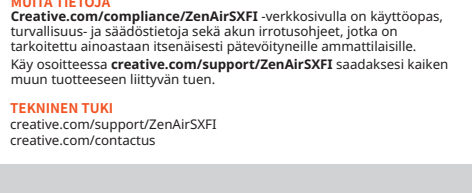
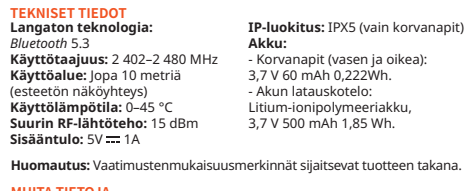
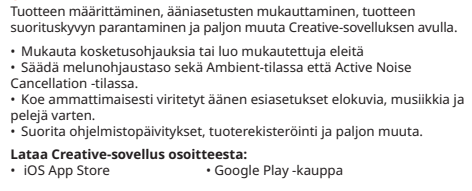
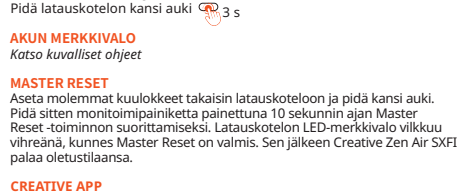
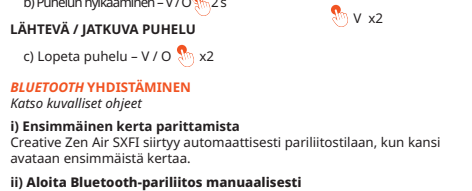
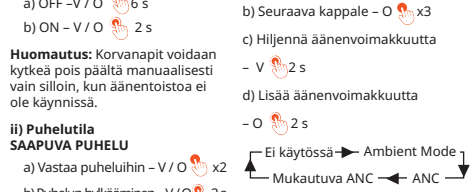
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN



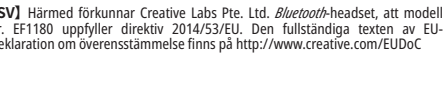
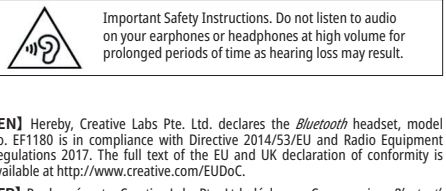
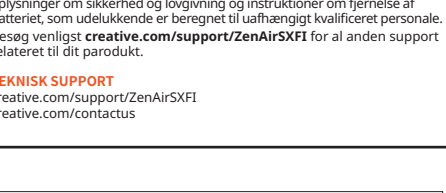
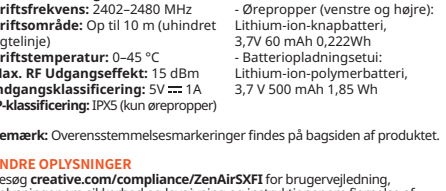
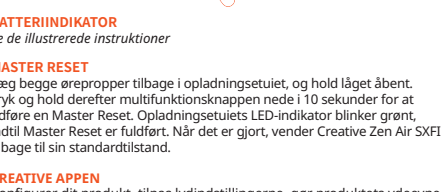
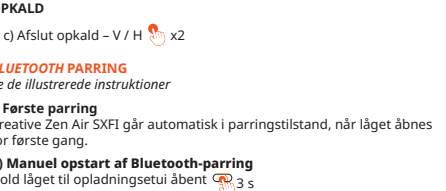
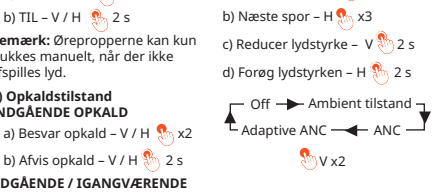
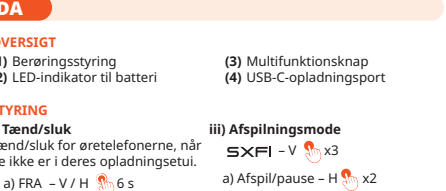
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN



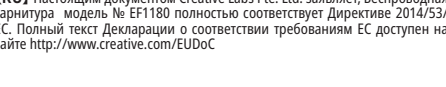
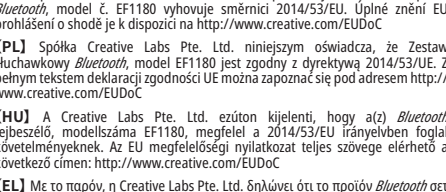
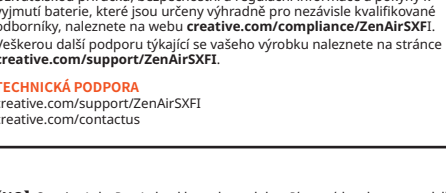
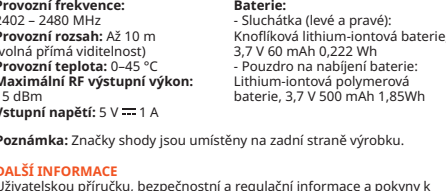
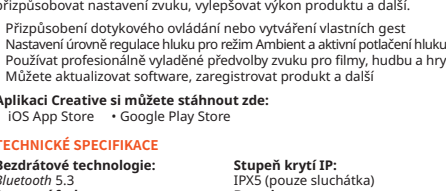
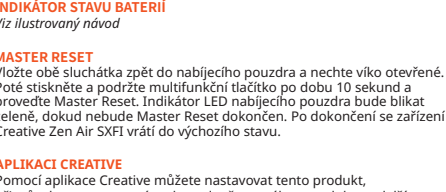
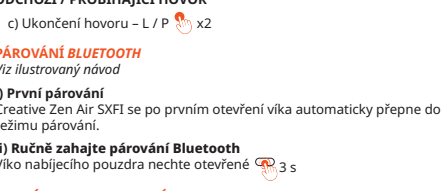
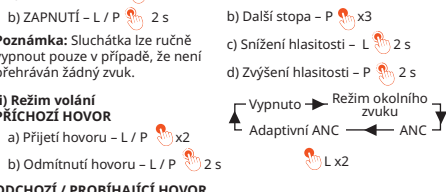
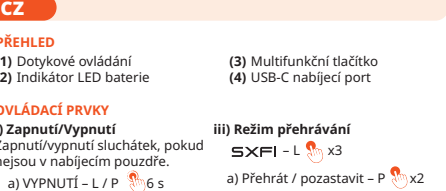
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

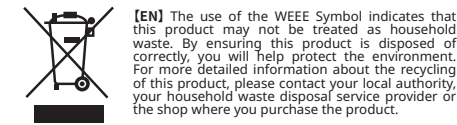


TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN





[EN] The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

[FR] L'utilisation du symbole DEEE indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. En garantissant la mise au rebut appropriée de ce produit, vous contribuez à préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales, le fournisseur de service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

[DE] Die Verwendung des WEEE-Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll betrachtet werden kann. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produktes tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Ausführliche Informationen zum Recycling des Produktes erhalten Sie über die örtlichen Behörden, die für Sie zuständige Müllabfuhr oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

[ES] El uso del símbolo RAEE (WEEE) indica que el producto no se puede tratar como un desecho doméstico. Si se desecha de este producto correctamente, contribuirá a proteger el medioambiente. Si desea obtener información detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basura o la tienda donde ha adquirido el producto.

[IT] L'uso del simbolo RAEE indica che questo prodotto non deve trattato come un rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi agli enti locali, al fornitore del servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

[PL] Symbol WEEE wskazuje, że ten produkt nie może być traktowany jako odpad gospodarczy. Zapewniając prawidłową użycizację produktu pomagając w ochronie środowiska. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat użycizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, przedsiębiorstwem usługi usuwania odpadów z gospodarstwa domowego lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

[NL] Gebruik van het WEEE-symbool betekent dat het product niet als normaal huishoudelijk afval mag worden verwerkt. U helpt met de bescherming van het milieu door dit product op correcte wijze te verwijderen. Voor meer informatie over het recylen van dit product, neemt u contact op met het gemeentehuis, uw afvalverstevierder of de winkel waar u het product hebt gekocht.

[PT] O uso do símbolo REEE indica que este produto não pode ser tratado como resíduo doméstico. Ao garantir que este produto é eliminado corretamente, está a proteger o ambiente. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o fornecedor de serviços de eliminação de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

[SV] Användningen av WEEE-symbolen anger att produkten inte får hanteras som hushållssavfall. Ved at sikre at produktet bortskaffes hanteras på rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Mer detaljerad information om hur du bortskaffar detta produkt finns hos den lokala återtvinningsorganisationen, boglaget som hanterar dina hushållssopor eller den återförsäljare där du köpte produkten.

[NO] Bruken av WEEE-symbolot indikerer at dette produkt ikke kan behandles som husholdningsaffald. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, vil du hjelpe med til å beskytte miljøet. For mere detaljerte opplysninger om hvordan dette produkt bades du kan bli av med, din kommune, dit renovasjonselskabs tjenesteydbyder eller den butik, hvor du kabte produktet.

[FI] WEEE-symbolin käyttö ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Huolehtimalla siitä, että tämä tuote hävitetään asianmukaisesti, autat suojelemaan ympäristöä. Tarkemmat tiedot tämän tuotteen kiertämisestä saat ottamalla yhteyttä paikallisviranomaisiin, jätteenhuoltotoimen tai liikkeeseen, josta osit tämän tuotteen.

[HU] A WEEE szimbólum használatja jelzi, hogy termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék megfelelő ártalmatlanításával segít védeni a környezetet. A termék utárhelyezésével kapcsolatos további információkért keresse meg a helyi hatóságot, a háztartási hulladék elszállításáért felelős szolgáltatót vagy a boltot, ahol a terméket vásárolta.

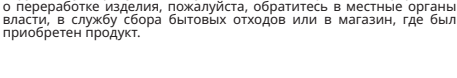
[EL] Η χρήση του συμβόλου WEEE δηλώνει ότι δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Βεβαιώνοντας την κατάλληλη απόρριψη του προϊόντος αυτού, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, την υπερέλα απόθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

[LT] EEEA simbolis rodo, kad produkt negalima išmesti kartu su buitiniams atliekam. Tikinami išmesti są produkta padėsite saugoti aplinką. Del išsamios informacijos, kaip perdirbti šį produkta, kreipkitės vietines atsakingsias institucijas, butinių atliekų perdirbimo paslaugu teikeja arba į pradiuotus, kunioje įsigijote šį produkta.

[SK] Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispievate k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľa služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

[CZ] Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován s domovním odpadem. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Podrobnější informace o recyklaci výrobku získáte od místních úřadů, od firmy, která u vás zajišťuje odvoz odpadu, nebo u obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

[RU] Использование символа WEEE означает, что данный продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Соблюдая инструкцию утилизации этого изделия, вы поможете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке изделия, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти, в службу сбора бытовых отходов или в магазин, где был приобретен продукт.



BATTERIES DIRECTIVE
FOR REMOVABLE BATTERY (Li-ion/polymer, button/coin cells, cylindrical cells)
This product contains one or more of the above removable batteries. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the battery in this product should not be treated as unsorted municipal waste upon reaching its end of life. Instead it should be taken to separate collection and recycling schemes. Batteries containing heavy metal content will have a two-letter symbol for the chemical under the crossed-out wheeled bin symbol. 'Cd' stands for cadmium, 'Pb' for lead, and 'Hg' for mercury. You can help the environment and avoid health and safety hazards by recycling the battery at an authorized recycling facility or the place of purchase. To find the nearest authorized recycle centre contact your local authority. Instructions for removing the battery can be found in the product user manual. The instructions should be followed carefully before attempting to remove the battery.

FOR INTEGRATED BATTERY
This product contains a lithium ion/polymer battery that should only be removed by an authorized recycling centre. By recycling this product at your local authorized recycling centre or the place of purchase, the battery will be removed and recycled separately.

Тип устройства: Беспроводная гарнитура
Номер модели, торговая марка: EF1180, Creative
Питание: 5V $\pm$ 1A
Производитель: Creative Labs Pte. Ltd.
Страна происхождения: Китай

Данное устройство отвечает требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электromагнитная совместимость технических средств" утв. Решением КТС от 09.12.2011г. №879

ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (ТР ЕАЭС 037/2010) ПРИНЯТ Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. N 113

IC: 20469-EF1180

T33724 RoHS



CT
概述
(1) 佩戴控制
(2) 耳机的 LED 指示燈
(3) 多功能按钮
(4) USB-C 充電埠

控制
i) 開/關機
當耳機不在充電盒內時耳机的開/關機
開/關機
a) 開 - 左/右 $\rightarrow$ 約 6 秒
b) 關 - 左/右 $\rightarrow$ 約 2 秒

注意: 耳机只能手動開機當無音訊播放時。
ii) 通話模式
來電
a) 接聽來電 - 左/右 $\rightarrow$ 約 2 秒
b) 結束通話 - 左/右 $\rightarrow$ 約 2 秒

呼出/正在通話
c) 結束通話 - 左/右 $\rightarrow$ 約 2 秒

藍牙配對
請參考圖解說明
i) 首次配對
按打開充電盒蓋子時, Creative Zen Air SXFI 會自動進入配對模式。
ii) 手動啟動藍牙配對模式
請保持充電盒蓋是打開狀態。 $\rightarrow$ 約 3 秒

電池指示
請參考圖解說明
主重置
將兩個耳机放回充電盒, 保持盒蓋打開狀態。然後, 按多功能按钮 約 10 秒鐘, 執行主重置。充電盒的 LED 指示燈將呈綠色閃爍狀態, 代表主重置完成。完成後, Creative Zen Air SXFI 將恢復至出厂預設狀態。

CREATIVE 應用程式
使用 Creative 應用程式可以對產品進行設置, 個性化音訊設置, 增強產品性能等。
• 自訂環境控制或創建自訂操作
• 調整環境模式或混合主動降噪模式的噪音控制級別
• 體驗專業調音的音訊預設, 適用於電影、音樂和遊戲
• 執行軟體升級、產品註冊以及更多

下載 Creative 應用:
• iOS 應用商店 • Google Play 商店

技術規格
無線技術: 藍牙 5.3
傳輸距離: 2402~2480 MHz
工作溫度: 攝氏 10 米 (無遠端視程)
工作溫度: 0~45°C
最大射頻輸出功率: 15 dBm
輸入: 5V $\pm$ 1A
IP 等級: IPX5 (僅耳機)

電池:
• 耳機 (左右):
鋰鈷三元離子電池, 3.7V 60 mAh 0.222Wh
• 電池充電器:
聚合物鋰離子電池, 3.7V 500 mAh 1.85Wh
注: 合規標記位於產品的背面。

其他資訊
請訪問 creative.com/compliance/ZenAirSXFI 瞭解使用者指南、安全法規資訊以及可供其獲取相關規格認證的專業人士團體的電池指南和其他資訊。
請訪問 creative.com/support/ZenAirSXFI 獲取與產品相關的的所有其他支援。

技術支援
creative.com/support/ZenAirSXFI
creative.com/contactus

台灣 RoHS 信息
有關台灣 RoHS, 參閱 creative.com/compliance/ZenAirSXFI
點擊下載 creative.com/support/ZenAirSXFI 台灣 RoHS

台灣 RoHS 信息
有關台灣 RoHS, 參閱 creative.com/compliance/ZenAirSXFI
點擊下載 creative.com/support/ZenAirSXFI 台灣 RoHS

CREATIVE
REGISTER YOUR PRODUCT
creative.com/register
creative.com/support

CC ID: 2AJVF-EF1180

A DÉPOSER EN MAGASIN A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Cet appareil et ses accessoires se recyclent

Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilegies la réparation ou le don de votre appareil

© 2024 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo, SXFI, SXFI logo and Zen are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. The Bluetooth® word mark and logo are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license. All other trademarks are the property of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without notice. Actual product may differ slightly from images shown. Use of this product is subject to a limited warranty.

PL
INFORMACJE OGÓLNE
(1) Przyski dotykowe
(2) Wskaźniki LED słuchawek
(3) Przyski dotykowe
(4) Port ładowania USB-C

ELEMENTY STEROWANIA
i) Włączanie/wyłączanie
Włączanie/wyłączanie słuchawek gdy nie znajdują się w etui ładującym.
a) WYŁĄCZ - L / R $\rightarrow$ 6 s
b) WŁĄCZ - L / R $\rightarrow$ 2 s

Uwaga: Wkładki douszne można wyłączać tylko ręcznie, gdy nie jest odtwarzany dźwięk.
ii) Tryb połączenia głosowego
POŁĄCZENIE PRZYCHODZĄCE / TRWĄJĄCE
a) Odbiór połączenia - L / R $\rightarrow$ 2 s
b) Odrzut połączenia - L / R $\rightarrow$ 2 s

POŁĄCZENIE WYCHODZĄCE / TRWĄJĄCE
c) Zakończ połączenia - L / R $\rightarrow$ 2 s

PAROWANIE BLUETOOTH
Zapoznaj się z instrukcjami instrukcjami
i) Parowanie po raz pierwszy
Creative Zen Air SXFI automatycznie przejdzie w tryb parowania po pierwszym otwarciu etui ładującego.
ii) Ręczne inicjowanie parowania Bluetooth
Pomyślnie odbudowy powinna być oświetlona

WSKAŹNIK NALADOWANIA AKUMULATORA
Zapoznaj się z instrukcjami instrukcjami
RESET GŁÓWNY
Umieść obie słuchawki z powrotem w etui ładującym i pozostaw odkrytą otwartą. Następnie naciśnij i przytrzymaj przyski wielofunkcyjny przez 10 sekund, aby wykonać reset główny. Wskaźnik LED etui ładującego będzie migał na zielono do momentu zakończenia resetowania głównego. Po zakończeniu Creative Zen Air SXFI powróci do stanu domyślnego.

APLIKACJA CREATIVE
Skonfiguruj produkt, spersonalizuj ustawienia dźwięku, zwiększ wydajność produktu i wiele innych dzięki aplikacji Creative.
• Dostosowywanie dotykowych elementów sterujących lub tworzenie niestandardowych gestów
• Regulacja poziomu redukcji szumów w trybach aktywnego redukcji szumów i otoczenia.
• Wykonanie aktualizacji ustawienia dźwięku dla filmu, muzyki i gier
• Przeprowadzaj aktualizacje oprogramowania, rejestrację produktu i nie tylko

Pobierz aplikację Creative z:
• iOS App Store • Google Play Store

SPECYFIKACJA TECHNICZNA
Technologia bezprzewodowa: Bluetooth 5.3
Wskazalnik roboczo: 2402~2480 MHz
Zasięg działania: Do 10m (niezakłócona linia wzroku)
Temperatura roboczo: 0~45°C
Maks. Moc wyjściowa RF: 15 dBm
Znamionowy prąd wyjściowy: 3,7 V 500 mAh 1,85 Wh
SV $\pm$ 1A

Uwaga: Oznaczenia zgodności znajdują się z tyłu produktu.

INNE INFORMACJE
Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i przepisów oraz instrukcję wyjmowania akumulatora, które są przeznaczone wyłącznie dla wykwalifikowanych specjalistów, można znaleźć na stronie creative.com/compliance/ZenAirSXFI.

WSPARCIE TECHNICZNE
creative.com/support/ZenAirSXFI
creative.com/contactus

RU
ОБОЗ
(1) Сенсорное управление
(2) Светодиодный индикатор наушников
(3) Многофункциональная кнопка
(4) Зарядный порт USB-C

УПРАВЛЕНИЕ
i) Вкл./выкл. питания
Включение/выключение наушников когда они не находятся в зарядном футляре.
a) ВЫКЛ - L / R $\rightarrow$ 6 с
b) ВКЛ - L / R $\rightarrow$ 2 с

Примечание: Выключить наушники можно только вручную при отсутствии воспроизведения звука.
ii) Режим вызова
ВХОДЯЩИЙ ВЫЗОВ
a) Ответить на звонок - L / R $\rightarrow$ 2 s
b) Отклонить вызов - L / R $\rightarrow$ 2 s

ИСКЛЮЧАЮЩИЙ / ТЕКУЩИЙ ВЫЗОВ
a) Звершение вызова - L / R $\rightarrow$ 2 s

iii) Режим воспроизведения
SXFI - L $\rightarrow$ 3 s
a) Воспроизведение / Пауза - P $\rightarrow$ 3 s
b) Следующий трек - N $\rightarrow$ 3 s
c) Уменьшение громкости - L $\rightarrow$ 2 с
d) Увеличение громкости - P $\rightarrow$ 2 с

Выкл. - Режим окружающей среды
Адаптивный ANC $\rightarrow$ ANC $\rightarrow$ Lx2

СПОЯЖЕНИЕ ПО BLUETOOTH
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
i) Соединение в первый раз
Creative Zen Air SXFI автоматически переходит в режим сопряжения при первом открытии крышки.
ii) Ручное сопряжение по Bluetooth
Держите крышку футляра открытой $\rightarrow$ 3 с

ИНДИКАТОР ЗАРЯДА БАТАРЕИ
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

Индикатор заряда батареи
Обратитесь к иллюстрированным инструкциям
СБРОС НАСТРОЕК
Поместите оба наушника обратно в зарядный футляр и держите крышку открытой. Затем нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс настроек. Светодиодный индикатор зарядного футляра будет мигать зеленым цветом до завершения сброса настроек. По завершении Creative Zen Air SXFI вернется в состояние по умолчанию.

SK
PREHLAD
(1) Dotykové ovládanie
(2) Indikátor LED batérie
(3) Multifunkčné tlačidlo
(4) Nabíjač port USB-C

OVLAĐANJE
i) Zapnuće/vypnuće napajanja
Zapnuće/vypnuće slućadnici do uš, kad ne su u nabijajnom puđu.
a) VYPNUĆE - L / P $\rightarrow$ 6 s
b) ZAPNUĆE - L / P $\rightarrow$ 2 s

Poznamka: Slućadnici do uš možo manualno vypnuć i uš vtedy, kad sa neprehráva žiadny zvuk.
ii) Režim hovoru
PRICHIAZAJUCI HOVOR
a) Prijatje hovor - L / P $\rightarrow$ 2 s
b) Ukončtj hovor - L / P $\rightarrow$ 2 s

ODCHIAZAJUCI/PRIEBIEŽNE VOLANJE
c) Ukončtj hovor - L / P $\rightarrow$ 2 s

PÁROVANIE BLUETOOTH
Pozrite si ilustrované pokyny
i) Prvé párovanie
Zariadenie Creative Zen Air SXFI sa po prvom otvorení veka automaticky prejde do režimu párovania.<